

D o d a t e k č. 1

k e

S M L O U V Ě

o realizaci projektu zahraniční rozvojové spolupráce Aid for Trade - Ukraine č. 50/25 (dále jen: „Smlouva“) uzavřené mezi níže uvedenými smluvními stranami dne 15.4.2025

Česká republika - Ministerstvo průmyslu a obchodu

Zastoupená: Ing. Rudolfem Klepáčkem, Ph.D., ředitelem odboru podpory exportu

Se sídlem: Na Františku 32, 110 15 Praha 1

Bankovní spojení: XXX

IČ: 47609109

DIČ: CZ47609109

(dále jen „objednatel“)

a

ROEZ, s.r.o.

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Okresného soudu Nitra, oddíl Sro, vložka číslo 15235/N

Zastoupená: Mgr. Martinem Leckým, jednatelem společnosti

Ing. Michalem Leckým, jednatelem společnosti

Ing. Martinou Leckou, jednatelem společnosti

Se sídlem: Tyršova 2354/2, 934 01 Levice, Slovenská republika

Bankovní spojení:

Číslo účtu: XXX

Bankovní spojení:

Číslo účtu: XXX

IČ: 36564303

DIČ: SK2021881202

(dále jen „realizátor“)

(objednatel a realizátor dále společně jen „Smluvní strany“)

PREAMBULE

Smluvní strany sjednávají tento Dodatek č. 1 (dále jen „Dodatek“) na základě žádosti realizátora. Důvodem jeho žádosti je změna postoje ukrajinské strany ve vztahu k technické náplni řešení projektu, tj. zpracování technické dokumentace k čerpadlům pro jaderné elektrárny. Vyjasnění a návrh upravených technických parametrů byl realizátorovi písemně potvrzen ukrajinskou stranou. Toto písemné potvrzení je nedílnou součástí tohoto Dodatku jako Příloha č. 3.

Smluvní strany se proto dohodly na úpravě předmětu plnění dle této smlouvy tak, aby lépe a přesněji reflektoval nově ukrajinskou stranou navržené technické parametry náplně řešení pro zpracování technické dokumentace k čerpadlům pro jaderné elektrárny. Současně se smluvní strany dohodly na prodloužení doby realizace projektu o 1 měsíc a úpravě místa plnění projektu. Konkrétní postupy a nový aktuální harmonogram aktivit projektu jsou obsahem přílohy č. 1, přílohy č. 2 a přílohy č. 3 tohoto Dodatku.

čl. I. Předmět Dodatku

Smluvní strany se dohodly na změně Smlouvy, na základě ustanovení článku 8. odstavce 8.5. Smlouvy, následovně:

- 1) Celé znění článku 1., odstavce 1.2. nově zní:

„1.2. V souladu s projektem spočívá plnění dle této smlouvy zejména v následujících činnostech realizátora:

- **Vypracování souborů dokumentace pro čerpadlové agregáty se zvýšenou energetickou účinností a spolehlivostí pro bloky č. 3 a 4 jaderné elektrárny VVER-1000. Jedná se o následující čerpadla:**
 - Napájecí čerpadlový agregát systému proplachování a doplňování primárního okruhu ACNA 60-1700 (TK21,22,23D02) jako náhrada zastaralých čerpadlových agregátů CN 60-180U4;
 - Čerpadlový agregát s boritou vodou ACNA 8-60 (TB30D01,02) jako náhrada zastaralých čerpadlových agregátů X 8/60-K-2G.
- **Dokumentace vypracovaná pro nová čerpadla v průběhu řešení:**

Etapu 1

Vypracování technických požadavků (TP) na výrobu v souladu s požadavky SOU NAEC 077:2020 a programů a metodik (PM) přejímacích zkoušek v souladu s požadavky SOU NAEC 081:2021 a koncepčních návrhů čerpadlových agregátů. Obsahuje následující dokumentaci:

- TP na výrobu čerpadlových agregátů;
- PM přejímacích zkoušek čerpadlových agregátů;
- soubor výkresů čerpadlových agregátů v rozsahu koncepčních návrhů:
 - montážní výkresy se specifikacemi;
 - sestavné výkresy čerpadel se kusovníky;
 - výkresy prvků průtočných částí čerpadel (oběžných kol a rozváděcích aparátů).

Dokumentace vytvořená na základě parametrických výpočtů, matematického modelování a optimalizace hydrodynamických procesů.

Etapu 2

Vypracování technické dokumentace čerpadlových agregátů v následujícím rozsahu:

- výpočty pevnosti a seizmické odolnosti;
- soubor výkresů čerpadlových agregátů zpřesněné podle výsledků výpočtů:
 - montážní a sestavné výkresy s kusovníky;
 - výkresy se specifikacemi uzlů, sestavných jednotek a dílů agregátů.

Etapu 3

Vypracování výrobní konstrukční dokumentace čerpadlových agregátů:

- výrobní montážní výkresy s kusovníky;
 - výrobní sestavné výkresy s kusovníky;
 - výkresy se specifikacemi uzlů, sestavných jednotek a dílů agregátů;
 - 3D modely odlitků včetně průtočných částí čerpadel pro výrobu modelového vybavení;
 - tabulky kontroly kvality základního kovu a svarových spojů;
 - výkresy kontrolních svarových spojů pro kontrolu kvality pomocí destruktivních a nedestruktivních metod.
-
- **vyhotovení** výše uvedené **technické dokumentace v jazyce českém a ukrajinském**, resp. **opatření veškerých projektových dokumentů odborným technickým překladem** do těchto jazyků;
 - **předání** výše uvedené **technické dokumentace vč. sad výsledků všech provedených činností v elektronické i listinné podobě**, a to prostřednictvím USB flash disku, resp. kurýrní služby na adresu uvedenou příjemcem, tj. ukrajinskou protistranou;
 - **vybrání a sestavení vhodného koordinačního a řešitelského týmu** přibližně 5 odborníků, a to ve spolupráci a s využitím části odborných kapacit příjemce (cca 10 osob), tj. ukrajinskou protistranou (Výzkumné centrum pro energetické a jaderné inženýrství Sumské státní univerzity);
 - **zorganizování služební cesty na Ukrajinu pro příslušný řešitelský tým** za účelem seznámení se se současným stavem v místě a používanými zařízeními, získání potřebných vstupů vč. technických dat a provedení potřebných prací a aktivit na místě.

- 2) V článcích 3., 5. a 6., v odstavcích 3.3., 3.5., 3.6., 5.5. a 6.5. se slova „do 30. dubna 2026“ nahrazují slovy:

„do 31. května 2026“

- 3) V článku 3., v odstavci 3.4. se slova „Ukrajina/Česká republika“ nahrazují slovy:

„Ukrajina/Slovenská republika“

- 4) Stávající znění Přílohy č. 1 Smlouvy: Stručná charakteristika projektu zahraniční rozvojové spolupráce se nahrazuje novým zněním, které tvoří Přílohu č. 1 tohoto Dodatku.

- 5) Stávající znění Přílohy č. 2 Smlouvy: Věcný, časový a finanční harmonogram realizace projektu v letech 2025 a 2026 se nahrazuje novým zněním, které tvoří Přílohu č. 2 tohoto Dodatku.

čl. II. Závěrečná ustanovení

- 1) Ostatní ustanovení Smlouvy se nemění a zůstávají v platnosti.
- 2) Tento Dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž objednatel obdrží dva stejnopisy a realizátor obdrží jeden stejnopis.
- 3) Tento Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou Smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), (dále jen „zákon o registru smluv“).
- 4) Smluvní strany souhlasí s uveřejněním plného znění tohoto Dodatku včetně jeho příloh v registru smluv, a rovněž na profilu objednatele, případně i na dalších místech, kde tak stanoví právní předpis. Uveřejnění Dodatku prostřednictvím registru smluv zajistí objednatel.
- 5) Nedílnou součástí tohoto Dodatku tvoří tyto přílohy:
 - Příloha č. 1: Stručná charakteristika projektu zahraniční rozvojové spolupráce.
 - Příloha č. 2: Věcný, časový a finanční harmonogram realizace projektu ZRS.
 - Příloha č. 3: Písemné potvrzení aktualizované technické náplně řešení projektu.

V Praze dne: 27.05.2025

V Levicích dne: 27.05.2025

Česká republika - Ministerstvo průmyslu
a obchodu

ROEZ, s.r.o.

.....
Ing. Rudolf Klepáček, Ph.D.
ředitel odboru podpory exportu

.....
Ing. Michal Lecký
jednatel společnosti